

Pordenone, Parco Reghena

波代诺内, Reghena公园

Il parco di via Reghena sorge nei pressi del centro cittadino ed è sfiorato dal corso del fiume Noncello. Per la sua caratteristica vicinanza al fiume questa area verde è definita “naturalistica fluviale”.

Via Reghena公园位于市中心附近, 在依切诺河流的沿岸。正因为它的地理位置, 这个绿色区域被称为“河流自然主义”。

Il parco può essere suddiviso in due aree principali: una parte superiore, conforme per aspetto e tipologia a quella di un vero e proprio giardino pubblico moderno, e una parte inferiore, più selvaggia, dove le condizioni sono più simili agli spazi confinanti con un corso d’acqua.

公园可以分为两个主要区域: 地势较高的一部分, 从外观与真实的现代公共花园一致的部分, 地势较低的部分更加自然, 自然条件更类似于与水相接壤的地方。

Nella parte inferiore è presente una vegetazione arborea ed arbustiva naturale e spontanea. Essa è collocata in una zona di depressione del terreno, delimitata a nord dal tracciato ferroviario e a sud dall’area residenziale di via Reghena.

地势较低的部分被自然的树栖和灌木植被覆盖。它位于土地洼地区域, 北面是铁路线, 南边是via Reghena的住宅区。

Questa peculiarità fa sì che l’area sia sottoposta a una costante e abbondante presenza idrica e, come già è avvenuto nella prima decade di novembre 2010, potrebbe subire una sommersione in seguito all’esonazione del vicino Noncello.

这种特殊性证明了该地区一直有充足的水资源, 并且正如2010年11月的前十天所发生的那样, 它也可能被临近的依切诺的洪水被淹没。

Nella parte superiore, invece, ci sono percorsi definiti e aiuole ben delimitate e curate.

然而在地势较高的地方, 有清晰的小路和被呵护的花坛。

Lo spazio di quest’area è stato strutturato per consentire sia il relax che l’intrattenimento dei visitatori, grandi e piccini. Qui è possibile passeggiare all’interno del labirinto di carpini e ammirare esemplari di acero campestre, farnia, frassino, acero platanoido, tiglio e ontano.

该区域的空间结构很适合游客, 无论年轻人还是老年人都可以在这里放松和娱乐。在这里, 您可以穿过角树的迷宫, 欣赏乡村枫树, 英国橡树, 白蜡木, 平板枫木, 石灰和桤木。

Esistono due aree gioco dedicate ai più piccoli: una per i bambini dai 3 agli 8 anni e l’altra per ragazzi dagli 8 ai 15 anni. Inoltre, per gli adulti che vogliono mantenersi in forma, ci sono diverse postazioni dedicate al fitness e percorsi per allenarsi con la corsa o passeggiare immersi nella natura.

有两个儿童游乐区: 一个面向3至8岁的儿童, 另一个面向8至15岁的儿童。此外, 对于想要保持健康的成年人, 也提供了不同的健身中心和自然环绕的跑步或步行训练场所。

A cura di:

dott.ssa Martina Solerte e dott. Umberto Chalvien

Dicembre 2018

编辑:

Martina Solerte女士和Umberto Chalvien先生

2018年12月